

**Tặng Arno và Penelope, những vì sao sáng lấp lánh
trong trái tim tôi! - Virginie Zurcher**

**Tặng Ben, tôi biết một ngày bạn sẽ vươn tới được
những vì sao của mình! - Daniel Howarth**



Ai đưa được ngôi sao lên trời?

Dành cho trẻ
3 - 7 tuổi



Virginie Zurcher & Daniel Howarth
Xuân Chi dịch

NHÀ XUẤT BẢN GIÁO DỤC VIỆT NAM

Một ngôi sao nhỏ như viên kim cương đang tỏa sáng
lấp lánh trên bầu trời đêm trong vắt.

Phía dưới xa xa, cả vườn bách thú tĩnh lặng.



Các con vật đang lim dim chìm vào giấc ngủ,
thì đột nhiên...



Ngôi

sao

nhỏ

chẳng

may

ngã

khỏi

bầu

trời!



Rơi,

rơi,

rơi,

rơi,

giống

như

một

ngôi

sao

băng.

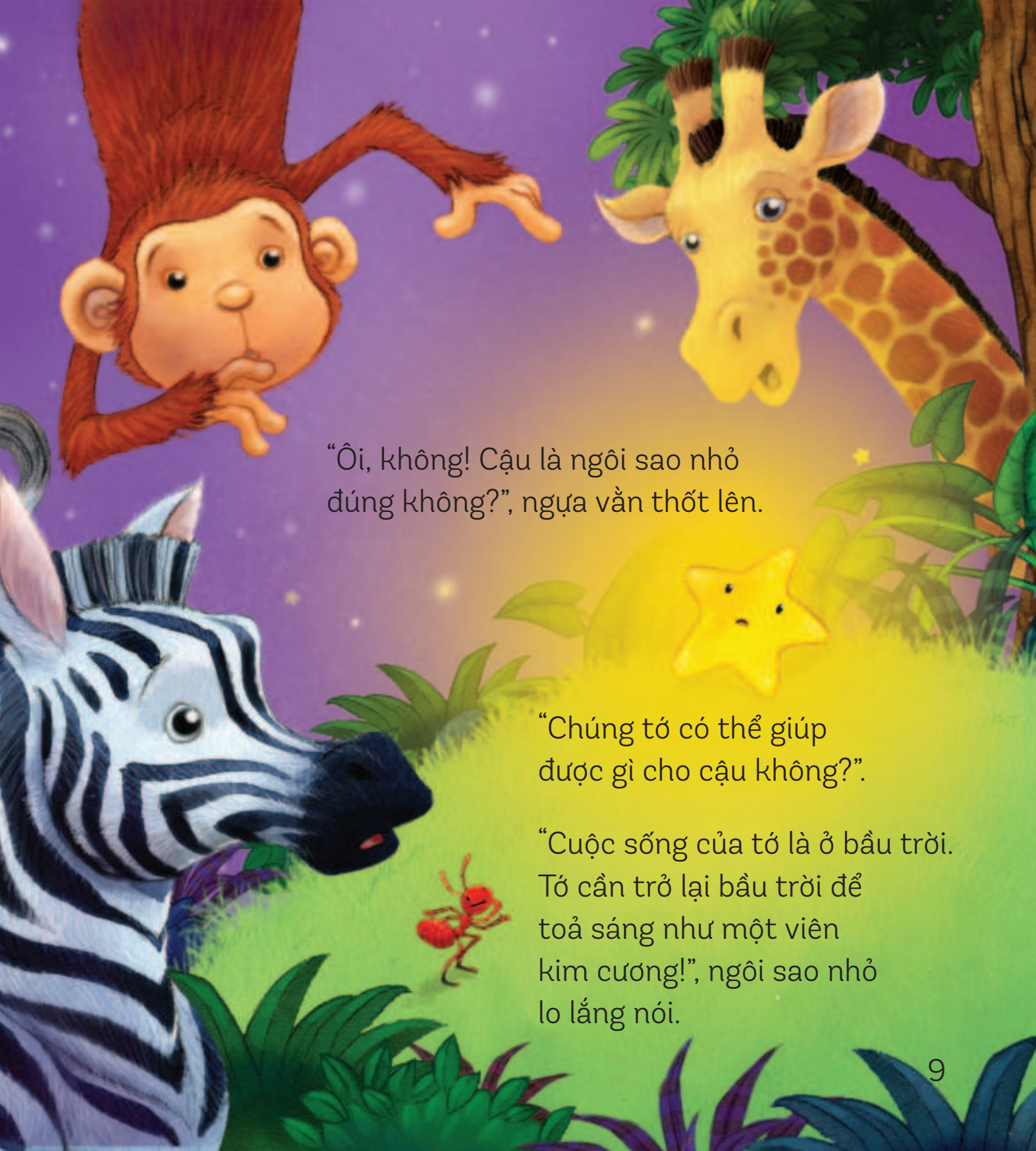
Ngôi sao nhỏ để lại một vệt sáng trên đường rơi.

“Ồi!”, ngôi sao nhỏ
khẽ kêu lên khi rơi xuống
bụi cỏ êm mát...



Tất cả các con vật đều vội vàng chạy
tới xem chuyện gì xảy ra.





“Ôi, không! Cậu là ngôi sao nhỏ
đúng không?”, ngựa vằn thốt lên.

“Chúng tớ có thể giúp
được gì cho cậu không?”.

“Cuộc sống của tớ là ở bầu trời.
Tớ cần trở lại bầu trời để
toả sáng như một viên
kim cương!”, ngôi sao nhỏ
lo lắng nói.